

FM/MW/LW autorádio s CD prehrávačom

SK

Návod na použitie

Zrušenie predvážacieho režimu (DEMO) pozri na str. 9.





***CDX-GT201C
CDX-GT200S
CDX-GT200***

Vážení zákazníci

Ďakujeme za prejavenu dôveru zakúpením autorádia s CD prehrávačom Sony. Vaše cesty vám môžu spríjemniť nasledovné funkcie.

• Prehrávanie CD disku

Môžete prehrávať CD-DA disky (aj s CD TEXT*), CD-R/CD-RW disky (MP3/WMA súbory zapísané metódou Multi Session (str. 12)) a ATRAC CD disky (ATRAC3 a ATRAC3plus formát (str. 13)).

Typ disku	Označenie disku
CD-DA	
MP3 WMA ATRAC CD	

• Príjem rozhlasu

– V každom pásme (FM1, FM2, FM3, MW a LW) môžete uložiť až 6 staníc.

– **BTM** (Best Tuning Memory): Zariadenie zvolí a uloží stanice s najsilnejším signálom.

• Služby RDS

Môžete počúvať FM stanice so systémom Radio Data System (RDS).

• Nastavenie zvuku

EQ3: Môžete si vybrať krivku ekvalizéra spomedzi siedmich hudobných typov.

• Pripojenie doplnkového zariadenia

Vstupný konektor AUX v prednej časti zariadenia umožňuje pripojiť prenosné audio zariadenie.

* *CD TEXT disk je zvukový kompaktný disk (CD-DA), ktorý navyše obsahuje informácie ako názov disku, meno interpreta a názvy skladieb.*

Podrobnosti o zapojení zariadenia pozri v časti Montáž/Zapojenia.

Výstraha pri montáži do vozidla, ktoré nemá pozíciu ACC na skrinke zapalovania (pre napájanie prídavného príslušenstva)

Po vypnutí zapalovania vypnite zariadenie zatlačením a pridržaním tlačidla **OFF** tak, aby sa vyšlo zobrazovanie na displeji. Ak sa zobrazovanie na displeji nevyne, môže dôjsť k vybitiu autobaterie.

CLASS 1
LASER PRODUCT

Štítok so označením klasifikácie zariadenia je umiestnený na spodnej časti šasi.



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívne vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

SonicStage a príslušné logo sú obchodné značky spoločnosti Sony Corporation.

ATRAC, ATRAC3, ATRAC3plus a ich príslušné logá sú obchodné značky spoločnosti Sony Corporation.



Microsoft, Windows Media a logo Windows sú obchodné značky alebo ochranné známky spoločnosti Microsoft Corporation v USA a/alebo ostatných krajinách.

Začíname

Resetovanie zariadenia	4
Nastavenie hodín	4
Vybratie predného panela	4
Nasadenie predného panela.	4

**Umiestnenie ovládacích prvkov
a základné operácie**

Zariadenie	5
----------------------	---

CD prehrávač

Zobrazované položky	6
Opakované prehrávanie skladieb a prehrávanie skladieb v náhodnom poradí (Repeat a Shuffle play)	6

Rádio

Uloženie staníc do pamäte a príjem uložených staníc	6
Automatické uloženie staníc — BTM.	6
Manuálne uloženie staníc	6
Príjem uložených staníc	6
Automatické ladenie	6
RDS	7
Popis	7
Nastavenie AF a TA/TP	7
Výber PTY	8
Nastavenie CT.	8

Ďalšie funkcie

Zmena nastavení zvuku	9
Nastavenie zvukových charakteristík — BAL/FAD/SUB	9
Nastavenie krivky ekvalizéra — EQ3	9
Nastavenie nastavitelných položiek — SET	9
Používanie voliteľných zariadení	10
Doplňkové audio zariadenie.	10
Diaľkové ovládanie RM-X114.	10
Otočný ovládač RM-X4S (len CDX-GT201C)	11

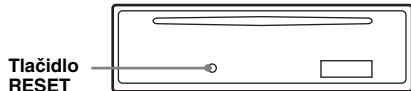
Ďalšie informácie

Bezpečnostné upozornenia	12
Poznámky k diskom	12
Súbory formátu MP3/WMA	12
ATRAC CD disky	13
Údržba.	13
Demontáž zariadenia.	14
Technické údaje	14
Riešenie problémov	15
Chybové zobrazenia/Hlásenia	16

Začíname

Resetovanie zariadenia

Pred prvým použitím alebo po výmene autobatérie je nutné zariadenie resetovať. Vyberte predný panel a pomocou špicatého predmetu, napr. guľkovým perom, stlačte tlačidlo RESET.



Poznámka

Po stlačení tlačidla RESET sa vymaže nastavenie hodín, ako aj niektoré uložené informácie.

Nastavenie hodín

Hodiny pracujú v 24-hodinovom cykle.

1 Zatláčajte a pridržte tlačidlo Select.

Zobrazí sa nastavovacie zobrazenie.

2 Stláčajte Select, kým sa nezobrazí "CLOCK-ADJ".

3 Stlačte (DSPL).

Indikátor hodiny blinká.

4 Otáčaním ovládača hlasitosti nastavte hodinu a minúty.

Políciu meníte stláčaním (DSPL).

5 Stlačte tlačidlo Select.

Nastavenie je dokončené a hodiny sú v prevádzke.

Hodiny zobrazíte stlačením (DSPL). Ďalším stlačením (DSPL) obnovíte predchádzajúce zobrazenie.

Rada

Hodiny je možné nastaviť automaticky pomocou funkcie RDS (str. 8).

Pomocou diaľkového ovládania

V kroku 4 nastavte hodinu a minúty stláčaním ↑ alebo ↓.

Vybratie predného panela

Z dôvodu ochrany pred krádežou je možné predný panel zariadenia vybrať.

Upozorňujúci zvukový signál

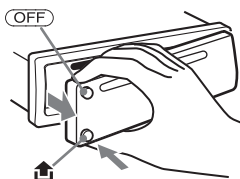
Ak nevyberiete predný panel a otočíte kľúč zapalovania do polohy OFF, na niekoľko sekúnd zaznie upozorňujúci zvukový signál.

Signál zaznie, len ak používate vstavaný zosilňovač zariadenia.

1 Stlačte (OFF).

Zariadenie sa vypne.

2 Stlačte tlačidlo , potom panel jemne pritiahnite smerom k vám.

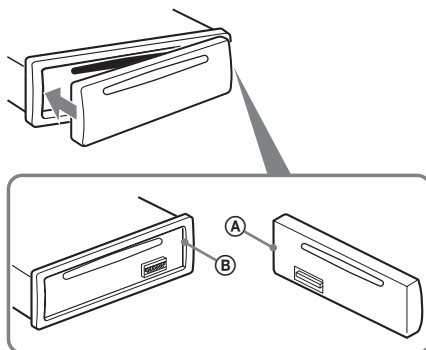


Poznámky

- Dávajte pozor, aby vám predný panel nespadol. Na predný panel a na displej nevyvíjajte nadmerný tlak.
- Predný panel nevystavujte pôsobeniu tepelných zdrojov, extrémnym teplotám alebo vlhkosti. Nenechávajte ho na palubnej doske alebo pod zadným sklom zaparkovaného vozidla.

Nasadenie predného panela

Podľa obrázka nasadte časť (A) predného panela na časť (B) na zariadení, potom jemne zatlačte ľavú stranu, kým nezacvakne na svoje miesto.

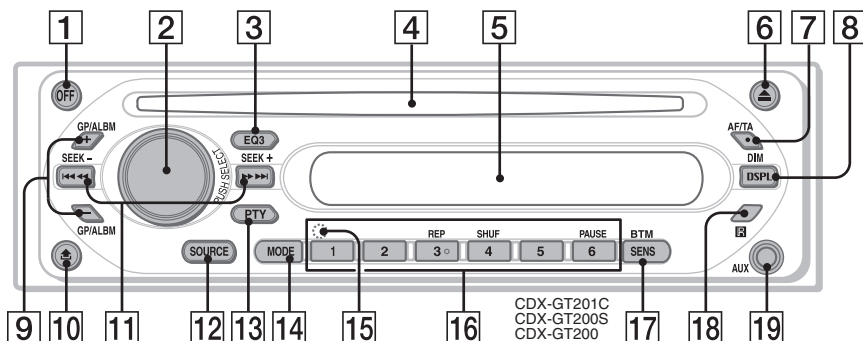


Poznámka

Na predný panel nič nekladte.

Umiestnenie ovládacích prvkov a základné operácie

Zariadenie



Podrobnosti sú uvedené na stranách, ktorých čísla sú za popisujúcim textom.

1 Tlačidlo OFF

Vypnutie zariadenia; vypnutie zdroja zvuku.

2 Ovládač hlasitosti/tlačidlo Select 9

Nastavenie úrovne hlasitosti (otáčanie); výber nastaviteľnej položky (stlačenie a otáčanie).

3 Tlačidlo EQ3 (ekvalizér) 9

Výber typu ekvalizéra (XPLOD, VOCAL, CLUB, JAZZ, NEW AGE, ROCK, CUSTOM alebo OFF (vypnutie)).

4 Otvor pre disk

Vloženie disku (popisom nahor), prehrávanie sa spustí.

5 Displej

6 Tlačidlo ▲ (vysunutie)

Vysunutie disku.

7 Tlačidlo AF (Alternatívne Frekvencie - alternatívne frekvencie)/TA (Traffic Announcement - dopravné správy) 7

Nastavenie AF a TA/TP pri RDS stanicích.

8 Tlačidlo DSPL (displej)/DIM (stmavnutie) 4, 6

Prepínanie zobrazených položiek (stlačenie); zmena jas displeja (zatlačenie a pridržanie).

9 Tlačidlá GP*/1/ALBM*2 +/-

Prepínanie skupín/albumov (stlačenie); súvislé prepínanie skupín/albumov (zatlačenie a pridržanie).

10 Tlačidlo ☰ (uvoľnenie predného panela) 4

11 Tlačidlá SEEK -/+

CD prehrávač:
Prepínanie skladieb (stlačenie); súvislé prepínanie skladieb (stlače, potom tlačidlo

do 1 sekundy stlače znova a pridržte ho zatlačené); zrýchlený posuv v skladbe vpred/vzad (zatlačenie a pridržanie).

Rádio:

Automatické ladenie staníc (stlačenie); manuálne ladenie staníc (zatlačenie a pridržanie).

12 Tlačidlo SOURCE

Zapnutie zariadenia; prepnutie zdroja zvuku (Rádio/CD/AUX).

13 Tlačidlo PTY (druh programu) 8

Pre zvolenie PTY v RDS.

14 Tlačidlo MODE 6

Voľba rozhlasového pásma (FM/MW/LW).

15 Tlačidlo RESET (umiestnené za predným panelom) 4

16 Číselné tlačidlá

CD prehrávač:

③ : REP 6

④ : SHUF 6

⑥ : PAUSE

Pozastavenie prehrávania. Zrušenie pozastavenia, stlače tlačidlo znova.

Rádio:

Príjem uložených staníc (stlačenie); uloženie staníc (zatlačenie a pridržanie).

17 Tlačidlo SENS/BTM 6

Skvalitnenie príjmu: LOCAL/MONO (stlačenie); aktivácia funkcie BTM (zatlačenie a pridržanie).

18 Senzor signálov DO 10

19 Vstupný konektor AUX 10

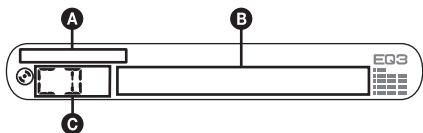
Pripojenie prenosného audio zariadenia.

*1 Keď sa prehráva ATRAC CD disk.

*2 Keď sa prehráva MP3/WMA disk.

CD prehrávač

Zobrazované položky



A Indikácia WMA/MP3/ATRAC CD disku

B Číslo skladby/Uplynutý prehrávací čas, Názov disku/interpreta, Číslo albumu/skupiny*1, Názov albumu/skupiny, Názov skladby, Textové informácie*2, Hodiny

C Zdroj zvuku

*1 Číslo albumu/skupiny sa zobrazí, len ak zmeníte album/skupinu.

*2 Pri prehrávaní MP3 disku sa zobrazí ID3 tag, pri prehrávaní ATRAC CD disku sa zobrazí textová informácia zapísaná softvérom SonicStage atď. a pri prehrávaní WMA disku sa zobrazí WMA tag.

Pre zmenu zobrazených položiek **B** stlačte **(DSP)**; pre rolovanie zobrazených položiek **B** zvolíte "A.SCR.L-ON" (str. 10).

Rada

Zobrazené položky sa budú v závislosti od typu disku, formátu záznamu a nastavení líšiť. Podrobnosti o súboroch MP3/WMA pozri na str. 12; podrobnosti o ATRAC CD pozri na str. 13.

Opakované prehrávanie skladieb a prehrávanie skladieb v náhodnom poradí (Repeat a Shuffle play)

1 Počas prehrávania opakovane stlačte tlačidlo **(3)** (REP) alebo **(4)** (SHUF), až kým sa na displeji nezobrazí požadované nastavenie.

Zvoľte	Pre prehrávanie
REP-TRACK	skladby opakovane.
REP-ALBM*1	albumu opakovane.
REP-GP*2	skupiny opakovane.
SHUF-ALBM*1	albumu v náhodnom poradí.
SHUF-GP*2	skupiny v náhodnom poradí.
SHUF-DISC	disku v náhodnom poradí.

*1 Keď sa prehráva MP3/WMA disk.

*2 Keď sa prehráva ATRAC CD disk.

Pre obnovenie štandardného režimu prehrávania zvolíte "REP-OFF" alebo "SHUF-OFF".

Rádio

Uloženie staníc do pamäte a príjem uložených staníc

Upozornenie

Pre ladenie staníc počas vedenia vozidla používajte funkciu Best Tuning Memory (BTM). Predídete tak novej dopravnej nehode.

Automatické uloženie staníc

— BTM

1 Stlačte tlačidlo **(SOURCE)**, kým sa nezobrazí "TUNER".

Pre zmenu pásma stlačte **(MODE)**. Zvoliť môžete pásmo FM1, FM2, FM3, MW alebo LW.

2 Zatlacíte a pridržíte tlačidlo **(SENS/BTM)**, kým nebude blikať "BTM".

Zariadenie ukladá stanice pod číselné tlačidlá predvolieb v poradí podľa ich frekvencie. Po uložení nastavenia zaznie pípnutie.

Manuálne uloženie staníc

1 Keď naladíte stanicu, ktorú chcete uložiť, zatlacíte a pridržíte číselné tlačidlo **(1 až 6)**, kým sa nezobrazí "MEM".

Na displeji sa zobrazí číslo zvolenej predvolby.

Poznámka

Ak sa pod obsadené číselné tlačidlo pokúsíte uložiť inú stanicu, predtým uložená stanica sa vymaže a nahradí ju nová stanica.

Rada

Pri uložení stanice RDS sa ukladá aj nastavenie AF/TA (str. 7).

Príjem uložených staníc

1 Zvoľte pásmo, potom stlačte číselné tlačidlo **(1 až 6)**.

Automatické ladenie

1 Zvoľte pásmo, potom stlačte **(SEEK) +/-**, aby sa naladila stanica.

Vyhľadávanie sa zastaví, akonáhle zariadenie naladí nejakú stanicu. Postup opakujte dovtedy, kým nenaladíte požadovanú stanicu.

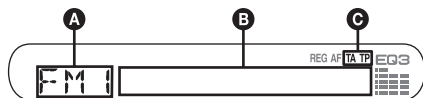
Rada

Ak poznáte frekvenciu požadovanej stanice, zatlacíte a pridržíte tlačidlo **(SEEK) +/-** pre vyhľadanie približnej frekvencie a potom opakovaným stláčaním tlačidla **(SEEK) +/-** požadovanú frekvenciu jemne doladíte (manuálne ladenie).

Popis

Radio Data System (RDS) je rozhlasová služba, ktorá umožňuje v rozhlasovom pásme FM vysielat spolu so signálom rozhlasovej stanice ešte ďalšie digitálne informácie.

Zobrazované položky



- A** Rozhlasové pásmo, Funkcia
- B** Frekvencia*¹ (Názov stanice), údaje RDS
- C** TA/TP*²

*¹ Ak je naladená RDS stanica, naľavo od indikácie frekvencie je zobrazené “**”.

*² Počas dopravných správ blíkajú “TA”. Ak je naladená stanica, ktorá vysielajú dopravné správy, svieti “TP”.

Pre zmenu zobrazovaných položiek **B** stlačte **(DSPL)**.

Služby RDS

Toto zariadenie automaticky poskytuje nasledovné RDS služby:

AF (Alternative Frequencies - alternatívne frekvencie)

Automatické preladovanie tej istej stanice, podľa intenzity jej signálu. Táto funkcia umožní nepretržité počúvanie tej istej stanice pri dlhých jazdách bez potreby jej nového ladenia v inej oblasti.

TA (Traffic Announcement - dopravné správy)/
TP (Traffic Programme - program s dopravnými správami)

Aktuálne dopravné informácie/programy. Pri vysielaní nejakej dopravnej informácie/programu sa preruší práve počúvaný zdroj zvuku.

PTY (Programme Types - typy programov)
Zobrazenie práve prijímaného typu programu. Vyhľadávanie zvoleného typu programu.

CT (Clock Time - presný čas)
Funkcia CT pomocou RDS vysielania automaticky nastaví hodiny.

Poznámky

- Možnosť využitia služieb RDS závisí od krajiny/oblasti, v ktorej sa nachádzate.
- Ak je signál stanice príliš slabý, alebo stanica nevysiela údaje RDS, funkcia RDS nebude pracovať správne.

Nastavenie AF a TA/TP

1 Stláčaním **(AF/TA)** zvolíte požadované nastavenie.

Zvoľte	Pre
AF-ON	aktiváciu AF a deaktiváciu TA.
TA-ON	aktiváciu TA a deaktiváciu AF.
AF, TA-ON	aktiváciu AF aj TA.
AF, TA-OFF	deaktiváciu AF aj TA.

Oloženie RDS staníc s nastaveniami funkcií AF a TA

RDS stanice môžete uložiť do pamäte spolu s nastaveniami funkcií AF/TA. Ak použijete funkciu BTM, uložia sa len RDS stanice s rovnakým nastavením AF/TA.

Pri manuálnom ladení a ukladaní staníc do pamäte je možné uložiť RDS stanice aj stanice bez RDS služieb spolu s individuálnym nastavením funkcií AF/TA.

1 Nastavte funkcie AF/TA, potom uložte stanice do pamäte pomocou funkcie BTM alebo manuálne.

Predvolenie úrovne hlasitosti dopravného spravodajstva

Zariadenie umožňuje dopredu nastaviť hlasitosť dopravných hlásení, aby ste ich neprepočuli.

- 1** Otáčaním ovládača hlasitosti nastavte požadovanú úroveň hlasitosti.
- 2** Zatlačte a pridržte tlačidlo **(AF/TA)**, kým sa nezobrazí “TA”.

Príjem mimoriadnych hlásení

Ak je aktivovaná funkcia AF alebo TA, v prípade vysielania mimoriadnych hlásení dôjde počas počúvania zvoleného zdroja zvuku k automatickému preladeniu na takéto hlásenie.

Počúvanie jedného regionálneho programu — REG

Keď je funkcia AF aktivovaná: Výrobné nastavenie zariadenia obmedzuje príjem na určitú oblasť, takže zariadenie nepreladí na inú regionálnu stanicu s kvalitnejším signálom.

Ak opustíte oblasť s možnosťou príjmu regionálneho programu, zvolte v nastavovacom zobrazení položku “REG-OFF” (str. 10).

Poznámka

Táto funkcia nefunguje vo Veľkej Británii a niektorých iných krajinách.

pokračovanie na nasledujúcej strane →

Funkcia Local Link (Ien pre Veľkú Britániu)

Táto funkcia umožňuje vyhľadanie ďalších lokálnych staníc v oblasti, aj keď nie sú uložené v pamäti.

- 1 Počas prijmu v pásme FM stlačte číselné tlačidlo (1 až 6), pod ktorým je uložená miestna stanica.
- 2 Do 5 sekúnd stlačte číselné tlačidlo miestnej stanice znova.
Postup opakujte dovtedy, kým nenaladíte požadovanú stanicu.

Výber PTY

- 1 Počas počúvania rozhlasu v pásme FM stlačte tlačidlo (PTY).



Ak stanica vysiela údaje PTY, na displeji sa zobrazí typ aktuálneho programu.

- 2 Stláčajte tlačidlo (PTY), kým sa nezobrazí požadovaný typ programu.
- 3 Stlačte (SEEK) -/+.
Zariadenie začne vyhľadávať stanicu, ktorá vysiela zvolený typ programu.

Typy programov

NEWS (Správy), **AFFAIRS** (Aktuálne udalosti), **INFO** (Informácie), **SPORT** (Šport), **EDUCATE** (Vzdelávanie), **DRAMA** (Dramatická tvorba), **CULTURE** (Kultúra), **SCIENCE** (Veda), **VARIED** (Rôzne), **POP M** (Populárna hudba), **ROCK M** (Rocková hudba), **EASY M** (Nenáročná hudba), **LIGHT M** (Lahká klasika), **CLASSICS** (Vážna hudba), **OTHER M** (Iné druhy hudby), **WEATHER** (Počasie), **FINANCE** (Financie), **CHILDREN** (Vysielanie pre deti), **SOCIAL A** (Spoločenské udalosti), **RELIGION** (Náboženstvo), **PHONE IN** (Telefonáty poslucháčov), **TRAVEL** (Cestovanie), **LEISURE** (Voľný čas), **JAZZ** (Jazzová hudba), **COUNTRY** (Country hudba), **NATION M** (Národná hudba), **OLDIES** (Evergreeny), **FOLK M** (Folková hudba), **DOCUMENT** (Dokumentárne programy)

Poznámka

Túto funkciu nie je možné použiť v niektorých krajinách/oblastiach, kde nie sú k dispozícii údaje PTY.

Nastavenie CT

- 1 V nastavovacom zobrazení zvolte "CT-ON" (str. 9).

Poznámky

- Funkcia CT nemusí pracovať, aj keď je naladená RDS stanica.
- Čas nastavený funkciou CT nemusí byť presný.

Ďalšie funkcie

Zmena nastavení zvuku

Nastavenie zvukových charakteristík — BAL/FAD/SUB

Nastaviť môžete vyváženie medzi ľavými a pravými reproduktormi, vyváženie medzi zadnými a prednými reproduktormi (Fader) a hlasitosť subwoofera.

1 Stláčajte Select, kým sa nezobrazí “BAL”, “FAD” alebo “SUB”.

Položky sa prepínajú nasledovne:

LOW*1 → **MID***1 → **HI***1 →

BAL (vyváženie ľavé-pravé) → **FAD** (vyváženie predné-zadné) → **SUB** (hlasitosť subwoofera)*2 → **AUX***3

*1 Ak je aktívny ekvalizér EQ3 (str. 9).

*2 Ak je zvukový výstup nastavený na “SUB” (str. 9).

Pri najnižšej možnej úrovni nastavenia sa zobrazí “ATT”. Túto úroveň môžete zvýšiť až o 20 krokov.

*3 Keď je aktívny zdroj zvuku AUX (str. 10).

2 Otáčaním ovládača hlasitosti nastavte zvolenú položku.

Po 3 sekundách sa nastavenie aplikuje a obnoví sa zobrazenie pre štandardný režim prehrávania/príjmu rozhlasu.

Pomocou diaľkového ovládania

Pre nastavenie položky v kroku 2 stláčajte ←, ↑, → alebo ↓.

Nastavenie krivky ekvalizéra — EQ3

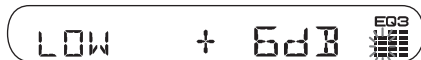
Voľba “CUSTOM” pri položke EQ3 umožňuje vykonať vlastné nastavenia ekvalizéra.

1 Zvoľte zdroj zvuku, potom stláčaním (EQ3) zvoľte “CUSTOM”.

2 Stláčajte Select, kým sa nezobrazí “LOW”, “MID” alebo “HI”.

3 Otáčaním ovládača hlasitosti nastavte zvolenú položku.

Úroveň hlasitosti je nastaviteľná v rozmedzí -10 dB až +10 dB v 1 dB krokoch.



Opakovaním krokov 2 a 3 nastavte krivku ekvalizéra. Výrobné nastavenie krivky ekvalizéra obnovíte zatlačením a pridržením tlačidla Select pred dokončením nastavenia. Po 3 sekundách sa nastavenie aplikuje a obnoví sa zobrazenie pre štandardný režim prehrávania/príjmu rozhlasu.

Rada

Nastaviť môžete aj iné typy ekvalizéra.

Pomocou diaľkového ovládania

Pre nastavenie zvolenej položky v kroku 3 stláčajte ←, ↑, → alebo ↓.

Nastavenie nastaviteľných položiek — SET

1 Zatlačte a pridržte tlačidlo Select.

Zobrazí sa nastavovacie zobrazenie.

2 Stláčajte Select, kým sa nezobrazí požadovaná položka.

3 Otáčaním ovládača hlasitosti zvoľte požadované nastavenie (napr. “ON” alebo “OFF”).

4 Zatlačte a pridržte tlačidlo Select.

Nastavenie sa aplikuje a obnoví sa zobrazenie pre štandardný režim prehrávania/príjem rozhlasu.

Poznámka

Zobrazené položky sa budú v závislosti od zdroja zvuku a nastavenia líšiť.

Pomocou diaľkového ovládania

V kroku 3 zvoľte nastavenie stláčaním ← alebo →.

Môžete nastaviť nasledovné položky (podrobnosti pozri na príslušných stranách):
“●” indikuje výrobné nastavenie.

CLOCK-ADJ (Nastavenie hodín) (str. 4)

CT (Clock Time - presný čas)

Nastavenie “CT-ON” alebo “CT-OFF” (●) (str. 8).

BEEP (Pípanie)

Nastavenie “BEEP-ON” (●) alebo “BEEP-OFF”.

AUX-A*1 (AUX Audio)

Zapnutie “AUX-A-ON” (●) alebo vypnutie “AUX-A-OFF” zobrazovania zdroja zvuku AUX (str. 10).

SUB/REAR*1

Prepínanie výstupného zvukového signálu.
– “SUB-OUT” (●): Výstup pre subwoofer.
– “REAR-OUT”: Výstup pre výkon. zosilňovač.

DIM (Stmavnutie)

Úprava intenzity osvetlenia displeja.
– “DIM-ON”: Stmavnutie displeja.
– “DIM-OFF” (●): Displej netmavne.

ILM-1/ILM-2 (Farba osvetlenia)

(Len CDX-GT201C)

Zmena farby osvetlenia: “ILM-1” (●) alebo “ILM-2”.

DEMO*1 (Predvádzanie)

Nastavenie “DEMO-ON” (●) alebo “DEMO-OFF”.

pokračovanie na nasledujúcej strane →

A.SCRL (Automatické rolovanie)

Automatické rolovanie zobrazenej položky po zmene disku/skupiny/skladby/albumu.

- "A.SCRL-ON": Rolovanie.
- "A.SCRL-OFF" (●): Nerolovanie.

REG*² (Regionálne)

Nastavenie "REG-ON" (●) alebo "REG-OFF" (str. 7).

LPF*³ (Dolný priepust)

Nastavenie medznej frekvencie subwoofera: "LPF OFF" (●), "LPF125Hz" alebo "LPF 78Hz".

*1 Keď je zariadenie vypnuté.

*2 Pri prijíma v pásme FM.

*3 Keď je výstup zvukového signálu nastavený na "SUB".

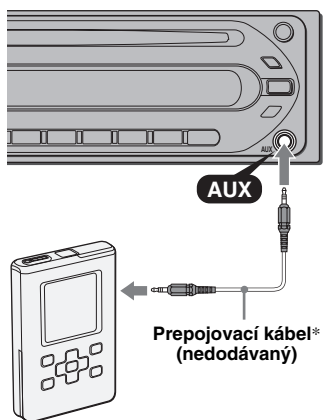
Používanie voliteľných zariadení

Doplnkové audio zariadenie

Po pripojení voliteľného prenosného audio zariadenia do vstupného konektora AUX (stereo minikonektor) na zariadení a jeho jednoducho zvolení môžete reprodukovat jeho zvuk v automobile. Úroveň hlasitosti je nastaviteľná na tomto zariadení aj na prenosnom audio zariadení. Postupujte nasledovne:

Pripojenie prenosného audio zariadenia

- 1 Vypnite prenosné audio zariadenie.
- 2 Znížte hlasitosť na zariadení.
- 3 Pripojte zariadenie.



* Použite vhodné konektory.

Nastavenie úrovne hlasitosti

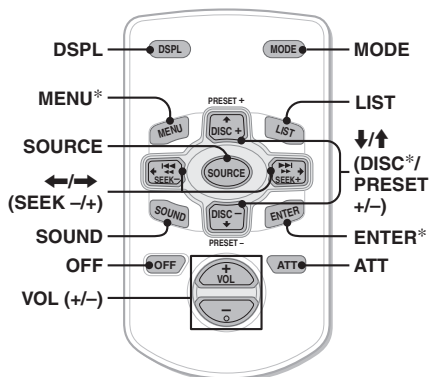
Pred prehrávaním nastavte vhodnú úroveň hlasitosti pre jednotlivé pripojené audio zariadenia.

- 1 Znížte hlasitosť na zariadení.
- 2 Stlačte (SOURCE), kým sa nezobrazí "AUX FRONT IN".
- 3 Spustíte prehrávanie na prenosnom audio zariadení s primeranou úrovňou hlasitosti.
- 4 Nastavte zvyčajnú úroveň hlasitosti na zariadení.
- 5 Stlačte Select, kým sa nezobrazí "AUX" a otáčaním ovládača hlasitosti nastavte vstupnú úroveň (± 6 dB).

Diaľkové ovládanie RM-X114

Umiestnenie ovládacích prvkov

Tlačidlá na diaľkovom ovládaní zodpovedajúce tlačidlám na zariadení majú rovnaké funkcie ako tlačidlá na zariadení.



Nasledovné tlačidlá na diaľkovom ovládaní nezodpovedajú tlačidlám na zariadení/majú iné funkcie.

- **Tlačidlo SOUND**
Rovnako ako tlačidlo Select na zariadení.
- **Tlačidlá \leftarrow/\rightarrow (SEEK -/+)**
Ovládanie CD prehrávača/rádia, rovnako ako (SEEK) +/- na zariadení.
(Podrobnosti o iných operáciách pozri v časti "Pomocou diaľkového ovládania" na jednotlivých stranách.)
- **Tlačidlá \uparrow/\downarrow (DISC*/PRESET +/-)**
Ovládanie CD prehrávača, rovnako ako tlačidlá GP/ALBM +/- na zariadení. (Podrobnosti o iných operáciách pozri v časti "Pomocou diaľkového ovládania" na jednotlivých stranách.)
- **Tlačidlo ATT (stlmenie)**
Stlmenie zvuku. Zrušenie pozastavenia, stlačte tlačidlo znova.
- **Tlačidlo LIST**
Ovládanie rádia, rovnako ako (PTY) na zariadení.

* Nedostupné pri tomto zariadení.

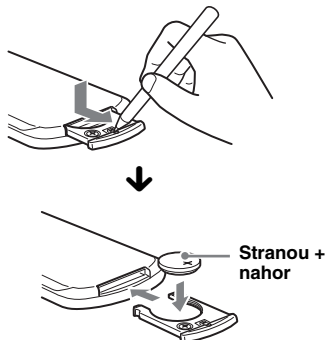
Poznámka

Ak sú zariadenie aj displej vypnuté, nie je možné diaľkovým ovládaním ovládať zariadenie, kým nestlačíte tlačidlo (SOURCE) na zariadení, alebo zariadenie nezapnete vloženíom disku.

Výmena lítiovej batérie

Za normálnych podmienok by batéria mala vydržať cca 1 rok. (Životnosť môže byť kratšia v závislosti od podmienok používania.)

Ak je už batéria slabá, dosah diaľkového ovládania sa výrazne skráti. Vymeňte starú batériu za novú lítiovú batériu typu CR2025. Použitím inej batérie môže vzniknúť riziko vznietenia alebo explózie.



Poznámky k lítiovej batérii

- Batériu skladujte mimo dosahu detí. Ak by došlo k jej prehltnutiu, ihneď vyhľadajte lekára.
- Batériu pred vloženíom utrite suchou handričkou. Zaisťte tak dobrý kontakt.
- Pri vkladaní batérie skontrolujte správnu polaritu.
- Batériu nedržte kovovou pinzetou. Mohlo by dôjsť ku skratu.

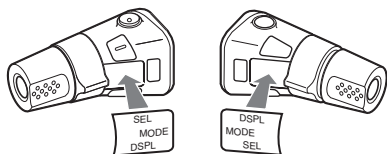
VÝSTRAHA

Pri nesprávnom zaobchádzaní môže batéria explodovať. Batériu nenabíjajte, nerozoberajte a neháďte do ohňa.

Otočný ovládač RM-X4S (Len CDX-GT201C)

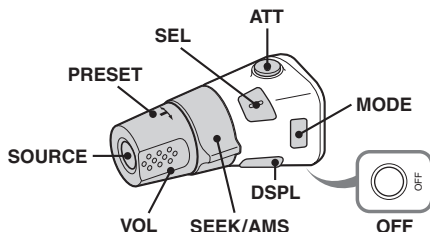
Nalepenie nálepiek

V závislosti od polohy montáže nalepte na ovládač príslušné nálepky.



Umiestnenie ovládacích prvkov

Tlačidlá na otočnom ovládači zodpovedajúce tlačidlám na zariadení majú totožné funkcie.



Nasledovné prvky na otočnom ovládači vyžadujú iné ovládanie, než sa používa na zariadení.

• Ovládač PRESET/DISC

Rovnako ako (GP/ALBM) +/- na zariadení (zatlačte a otáčajte).

• Ovládač VOL (hlasitosť)

Rovnako ako ovládač hlasitosti na zariadení (otáčajte).

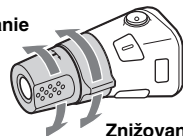
• Ovládač SEEK/AMS

Rovnako ako (SEEK) -/+ na zariadení (otáčajte, alebo otočte a pridržte).

Zmena nastavenia smeru ovládania

Smer ovládania je z výroby nastavený tak, ako je to na nižšie uvedenom obrázku.

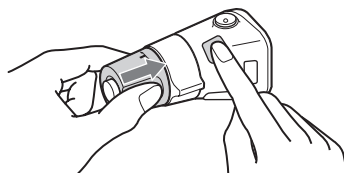
Zvyšovanie



Znižovanie

Ak je potrebné namontovať otočný ovládač na pravú stranu stĺpika volantu, môžete zmeniť nastavenie smeru ovládania.

- 1 Zatlačte ovládač VOL a súčasne zatlačte a pridržte tlačidlo (SEL).



Ďalšie informácie

Bezpečnostné upozornenia

- Ak bol váš automobil zaparkovaný v priamom slnečnom žiarení, pred ďalším používaním nechajte zariadenie najprv vychladnúť.
- Elektrická výsuvná anténa sa pri prevádzke zariadenia automaticky vysunie.

Kondenzácia vlhkosti

Počas daždivých dní alebo v oblastiach s veľkou vlhkosťou môže na šošovkách vo vnútri zariadenia a na displeji kondenzovať vlhkosť. Ak k tomu dôjde, zariadenie nebude pracovať správne. V takomto prípade vyberte zo zariadenia disk a ponechajte zariadenie mimo prevádzky približne hodinu, kým sa vlhkosť neodparí.

Udržiavanie vysokej kvality reprodukcie

Dbajte na to, aby nedochádzalo k vylievaniu žiadnych nápojov na zariadenie alebo na disky.

Poznámky k diskom

- Disk uchopte vždy za okraje a aby nedošlo k znečisteniu, nedotýkajte sa povrchu bez popisu.
- Ak disky nepoužívate, uskladňujte ich v obaloch alebo v zásobníku.
- Disky nevystavujte vysokým teplotám. Nenechávajte ich na palubnej doske alebo pod zadným sklom zaparkovaného vozidla.
- Na povrch disku nenalepujte nálepky alebo lepiace pásky, nepoužívajte disky s lepkavým povrchom. Lepkavý povrch môže spôsobiť zastavenie otáčania disku a následne poruchu zariadenia alebo zničenie disku.



- Nepoužívajte disky s nalepenými štítkami alebo nálepkami. Pri používaní takýchto diskov sa môžu vyskytnúť nasledujúce poruchy:
 - Nemožnosť vysunúť disk (z dôvodu prilepenia sa disku a zaseknutia vysúvacieho mechanizmu).
 - Nesprávny načítania audio údajov (t.j. nemusí byť možné prehrávanie, alebo zvuk môže preskakovať) z dôvodu deformovania nálepky vplyvom tepla, alebo pokrivenia disku.
- V tomto zariadení nie je možné prehrávať disky zvláštnych tvarov (disky v tvare srdca, štvorcové alebo hviezdicové disky). Ak sa pokúsite takýto disk prehrávať, môžete zariadenie poškodiť. Nepoužívajte takéto disky.
- Nie je možné prehrávať CD disky s priemerom 8 cm.

- Pred prehrávaním vyčistite disk komerčne dostupnou čistiacou handričkou. Čistíte ho smerom od stredu k okrajom v smere šípok. Nepoužívajte rozpušťadlá ako benzín, riedidlo, komerčne dostupné čistiace prostriedky ani antistatické spreje na klasické platne.



Poznámky k CD-R/CD-RW diskom

- Niektoré CD-R/CD-RW disky (v závislosti od zariadenia, na ktorom bol vykonaný ich záznam, prípadne v závislosti od stavu disku) nemusí byť možné v tomto zariadení prehrať.
- Nie je možné prehrávať CD-R/CD-RW disky, ktoré nie sú uzatvorené.

Audio disky kódované technológiou pre ochranu autorských práv

Zariadenie je určené na prehrávanie diskov kompatibilných so štandardom Compact Disc (CD). V poslednom čase sú niektorými hudobnými vydavateľstvom distribuované disky kódované technológiou pre ochranu autorských práv. Medzi takýmito diskmi môžu byť aj disky nekompatibilné so štandardom CD, ktoré sa nemusia dať prehrávať v tomto zariadení.

Poznámky k diskom DualDisc

DualDisc (duálny disk) je obojstranný disk, ktorý má DVD záznam nahraný na jednej strane a digitálny zvuk na druhej strane. Keďže strana s audio záznamom nie je v súlade so štandardom Compact Disc (CD), prehrávanie na tomto produkte nie je zaručené.

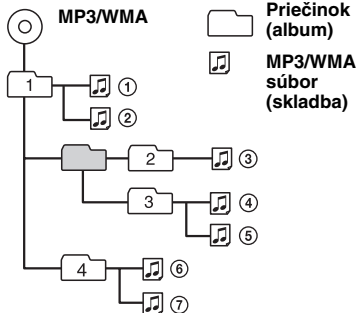
Súbory formátu MP3/WMA

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3) je štandardným formátom pre kompresiu zvukových súborov. Súbor sa komprimuje na cca 1/10 pôvodnej veľkosti. WMA, čo je skratka pre Windows Media Audio, je ďalší štandard formátu pre kompresiu zvukových súborov. Komprimuje údaje z audio CD disku na cca 1/22* pôvodnej veľkosti.

* Len pre dátový tok 64 kb/s.

- Zariadenie je kompatibilné s formátom ISO 9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo v rozšírenom formáte a s metódou Multi Session.
- Maximálny počet:
 - priečinkov (albumov): 150 (vrátane hlavného a prázdnych priečinkov).
 - súborov MP3/WMA (skladieb) a priečinkov na disk: 300 (ak názvy priečinkov/súborov pozostávajú z mnohých znakov, možný počet súborov/priečinkov môže byť nižší než 300).
 - zobraziteľných znakov v názve priečinka/súboru je 32 (Joliet) alebo 32/64 (Romeo)
- ID3 tag verzia 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 a 2.4 sú aplikovateľné len na súbory MP3. zobraziteľných znakov v ID tag je 15/30 znakov (1.0 a 1.1) alebo 63/126 znakov (2.2, 2.3 a 2.4). zobraziteľných znakov vo WMA tag je 63 znakov.

Poradie prehrávania súborov MP3/WMA



Poznámky

- Pri tvorbe názvu MP3/WMA súboru nezabudnite k súboru pridať príponu ".mp3"/".wma".
- Pri prehrávaní súboru MP3 s variabilným dátovým tokom (VBR), alebo pri zrýchlenom posuve v skladbách vpred/vzad, sa uplynutý prehrávací čas nemusí zobraziť presne.
- Ak je disk zaznamenaný metódou Multi Session, rozpoznáva sa formát (ktorý bude prehrávaný) len prvej zvukovej stopy prvej Session (sekcie) (ostatné formáty sa vynechajú). Priorita formátov je: CD-DA, ATRAC CD a MP3/WMA
 - Ak je prvá skladba vo formáte CD-DA, prehrá sa len formát CD-DA z prvej Session (sekcie).
 - Ak prvá skladba nie je vo formáte CD-DA, prehrá sa Session (sekcia) so záznamom vo formáte ATRAC CD alebo MP3/WMA. Ak disk neobsahuje žiadne dáta v niektorom z týchto formátov, zobrazí sa "NO MUSIC".

Poznámky k súborom MP3

- Pred použitím disku v zariadení disk uzatvorte.
- Pri prehrávaní súboru MP3 s vysokým dátovým tokom (napr. 320 kb/s) môže vypadávať zvuk.

Poznámky k súborom WMA

- Súbor vytvorené pomocou bezstratovej kompresie sa neprehrajú.
- Súbor chránené proti kopírovaniu sa neprehrajú.

ATRAC CD disky

Formát ATRAC3plus

ATRAC3 (Adaptive Transform Acoustic Coding3) je technológia kompresie zvuku. Súbor sa komprimuje na cca 1/10 pôvodnej veľkosti. ATRAC3plus, ktorý je rozšírený formát formátu ATRAC3, komprimuje audio CD údaje na cca 1/20 pôvodnej veľkosti. Zariadenie je kompatibilné s formátom ATRAC3 aj ATRAC3plus.

ATRAC CD

ATRAC CD disk je disk obsahujúci audio CD údaje, ktoré sú komprimované do formátu ATRAC3 alebo ATRAC3plus pomocou autorizovaného softvéru, napr. SonicStage 2.0 alebo novšia verzia, prípadne SonicStage Simple Burner.

- Maximálny počet:
 - priečinkov (skupín): 255
 - súborov (skladiieb): 999
- Zobrazujú sa znaky v názve priečinka/súboru a textové informácie zapísané pomocou softvéru SonicStage.

Podrobnosti o ATRAC CD diskoch pozri v návode na použitie softvéru SonicStage alebo SonicStage Simple Burner.

Poznámka

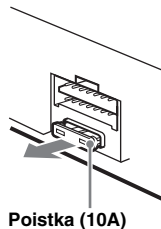
ATRAC CD disky vytvárajte pomocou autorizovaného softvéru, napr. SonicStage 2.0 alebo novšia verzia, prípadne SonicStage Simple Burner 1.0 alebo 1.1.

Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy týkajúce sa zariadenia, ktoré nie sú v tomto návode popísané, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

Údržba

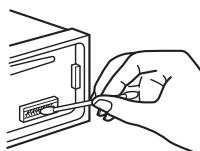
Výmena poistky

Pri výmene poistky skontrolujte, či hodnota jej prúdovej záťaže zodpovedá odporúčanej hodnote. Ak dôjde k prepáleniu poistky, skontrolujte správnosť napájania a vymeňte ju za novú. Keď sa poistka prepáli znovu, môže ísť o poruchu vo vnútri zariadenia. V takomto prípade sa obráťte na najbližšieho predajcu Sony.

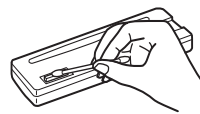


Čistenie konektorov

Zariadenie nemusí pracovať správne, ak dôjde k znečisteniu konektorov medzi predným panelom a zariadením. Aby ste takejto situácii predišli, vyberte predný panel (str. 4) a vyčistíte konektory čistiacou tyčinkou navlhčenou v liehu. Na konektory príliš netlačte. Mohlo by dôjsť k ich poškodeniu.



Zariadenie



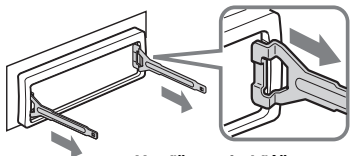
Zadná strana predného panela

Poznámky

- Z bezpečnostných dôvodov najskôr vypnite motor a vytiahnite kľúč zo zapalovania.
- Nikdy sa nedotýkajte kontaktov priamo prstami alebo kovovými predmetmi.

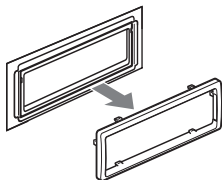
1 Vyberte predný ochranný kryt.

- 1 Vyberte predný panel (str. 4).
- 2 Vložte uvoľňovacie kľúče do ochranného krytu.



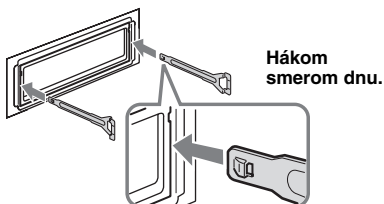
Uvoľňovacie kľúče používajte podľa obrázka.

- 3 Ťahaním uvoľňovacích kľúčov vyberte ochranný kryt.

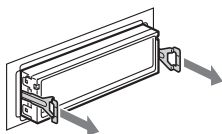


2 Vyberte zariadenie.

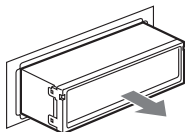
- 1 Oidva uvoľňovacie kľúče zasunúte súčasne tak, aby zacvakli.



- 2 Ťahaním uvoľňovacích kľúčov povysuňte zariadenie.



- 3 Vysuňte zariadenie z konzoly.



CD prehrávač

Odstup signál - šum: 120 dB
Frekvenčný rozsah: 10 – 20 000 Hz
Skreslenie: Pod merateľnou hodnotou

Rádio

Pásmo FM

Ladiaci rozsah: 87,5 – 108,0 MHz
Anténový konektor: Konektor pre externú anténu
Medzifrekvenca: 10,7 MHz/450 kHz
Citlivosť: 9 dBf
Selektivita: 75 dB pri 400 kHz
Odstup signál - šum: 67 dB (stereo), 69 dB (mono)
Harmonické skreslenie pri 1 kHz: 0,5 % (stereo), 0,3 % (mono)

Odstup kanálov: 35 dB pri 1 kHz
Frekvenčný rozsah: 30 – 15 000 Hz

Pásmo MW/LW

Ladiaci rozsah:

MW: 531 – 1 602 kHz
 LW: 153 – 279 kHz

Anténový konektor: Konektor pre externú anténu
Medzifrekvenca: 10,7 MHz/450 kHz
Citlivosť: MW: 30 μ V, LW: 40 μ V

Výkonový zosilňovač

Výstupy: Výstupy pre reproduktory (bezpečnostné konektory)

Impedancia reproduktorov: 4 – 8 Ohm
Maximálny výstupný výkon: 50 W x 4 (pri 4 Ohm)

Všeobecne

Výstupy:

Výstupné audio konektory (subwoofer/zadné - prepínateľné)
 Konektor pre napájanie elektrickej výsuvnej antény
 Konektor pre výkonový zosilňovač

Vstupy:

Konektor pre pripojenie "Hands free" sady pre mobilný telefón (Telephone ATT)
 Vstupný konektor pre otočný ovládač
 Vstupný konektor pre anténu
 Vstupný konektor AUX (stereo minikonektor)

Korekcie zvuku:

Low - Nízke tóny: ± 10 dB pri 60 Hz (XPLOD)
 Mid - Stredné tóny: ± 10 dB pri 1 kHz (XPLOD)
 High - Vysoké tóny: ± 10 dB pri 10 kHz (XPLOD)

Napájanie: 12 V, jednosmerné autobatéria (uzemnený záporný pól)

Rozmery: Cca 178 x 50 x 179 mm (š/v/h)

Montážne rozmery: Cca 182 x 53 x 161 mm (š/v/h)

Hmotnosť: Cca 1,2 kg

Dodávané príslušenstvo:

Časti pre montáž a zapojenie (1 sada)

Voliteľné príslušenstvo:

Dialkové ovládanie: RM-X114

Otočný ovládač: RM-X4S (Len CDX-GT201C)

Niektoré uvedené príslušenstvo nemusí byť u vášho predajcu dostupné. Podrobnejšie informácie vám poskytne predajca.

USA a zahraničné patenty sú používané na základe licencie spoločnosti Dolby Laboratories.

Technológia kódovania zvuku MPEG Layer-3 a patenty sú používané v licencii spoločnosti Fraunhofer IIS a Thomson.

Právo na zmeny vyhradené.



- Niektoré časti boli spájkované bezolovnatou spájkou (viac než 80 %)
- V niektorých plošných spojoch nie sú použité halogenidové samozhasínajúce prísady.
- Skrinky nie sú vyrobené s halogenidovými samozhasínajúcimi prísadami.
- Na potlač obalového materiálu sa použili farbivá neobsahujúce VOC (Volatile Organic Compound - prchavé organické zlúčeniny).
- Vypĺň obalového materiálu netvorí polystyrén.

Riešenie problémov

Nasledujúci prehľad pomôže nájsť príčinu problému, ktorý sa môže vyskytnúť pri používaní zariadenia.

Než začnete vykonávať odporúčané úkony, skontrolujte správnosť prepojení a ovládania.

Všeobecne

Zariadenie nie je napájané.

- Skontrolujte zapojenia. Ak je všetko v poriadku, skontrolujte poistku.
- Keď je zariadenie aj displej vypnutý, nie je ho možné ovládať diaľkovým ovládaním.
→ Zapnite zariadenie.

Elektrická výsuvná anténa sa nevysunie.

Elektrická výsuvná anténa nie je vybavená spínacím relé.

Nepočuť zvuk.

- Úroveň hlasitosti je príliš nízka.
- Je aktivovaná funkcia ATT alebo Telephone ATT (ak je ku káblu ATT pripojený kábel montážnej sady pre mobilný telefón).
- Vyváženie Fader ("FAD") nie je nastavené pre 2-reproduktorový systém.

Nezaznieva zvukový signál (pípanie).

- Zvukový signál je vypnutý (str. 9).
- Je pripojený voliteľný zosilňovač, nepoužívate vstavaný zosilňovač.

Obsah pamäte sa vymazal.

- Bolo stlačené tlačidlo RESET.
→ Opäť uložte do pamäte všetky nastavenia.
- Kábel napájania alebo autobatéria bola odpojená.
- Kábel napájania nie je správne pripojený.

Uložené stanice a nastavenie hodín sú vymazané.

Poistka sa prepálila.

Pri prepínaní zapaľovania počuť šum.

V konektore napájania príslušenstva v automobile nie sú správne prepojené káble.

Z displeja zmizla/na displeji sa nezobrazila indikácia.

- Tmavnutie je nastavené na "DIM-ON" (str. 9).
- Zobrazenie sa vypne po zatlačení a pridržaní tlačidla **(OFF)**.
→ Zatlačte a pridržte **(OFF)** na zariadení, kým sa displej nezapne.
- Konektory sú znečistené (str. 13).

Prehrávanie CD disku

Nie je možné vložiť disk.

- Je už vložený iný disk.
- Disk bol násilu vložený naopak alebo nesprávnym spôsobom.

Disk sa neprehráva.

- Disk je chybný alebo znečistený.
- CD-R/CD-RW disky nie sú určené na audio používanie (str. 12).

Súbor MP3/WMA nie je možné prehrať.

Disk nie je kompatibilný s formátom a verziou MP3 (str. 12).

Spustenie prehrávania súborov MP3/WMA trvá dlhšie než pri iných diskoch.

Pri nasledovných diskoch trvá spustenie prehrávania dlhší čas.

- Disk so zložitou štruktúrou priečinkov.
- Disky zaznamenané metódou Multi Session.
- Disky, na ktoré je možné doplniť údaje.

ATRAC CD disk sa neprehráva.

- Disk nie je vytvorený pomocou autorizovaného softvéru (napr. SonicStage alebo SonicStage Simple Burner).
- Skladby nezaradené do skupiny sa neprehrávajú.

Položky nerolujú.

- Pri diskoch s množstvom znakov v názvoch nebudú tieto názvy rolovať.
- "A.SCRL" je nastavené na "OFF" (vypnutie).
→ Zvoľte "A.SCRL-ON" (str. 10).

Zvuk preskakuje.

- Zariadenie nie je správne namontované.
→ Zariadenie nainštalujte pod uhlom nižším než 45° na pevnú časť automobilu.
- Disk je chybný alebo znečistený.

Ovládacie prvky neprecupujú.

Disk sa nevysunie.

Stlačte tlačidlo RESET (str. 4).

pokračovanie na nasledujúcej strane →

Príjem rozhlasu

Stanice nie je možné naladiť.

Zvuk je rušený šumom.

- Pripojte kábel pre elektrické ovládanie výsuvnej antény (modrý) alebo kábel napájania príslušenstva (červený) k anténovému zosilňovaču (len ak má váš automobil zabudovanú FM/MW/LW anténu v zadnom/bočnom okne).
- Skontrolujte zapojenie výsuvnej autoantény.
- Výsuvná autoanténa sa nevyšunie.
 - Skontrolujte zapojenie ovládacieho kábla elektrickej výsuvnej antény.
- Skontrolujte frekvenciu stanice.

Nie je možné naladiť uložené stanice.

- Do pamäte uložte správne frekvencie.
- Vysielaný signál je príliš slabý.

Automatické ladenie nie je možné.

- Nastavenie režimu miestneho vyhľadávania (Local seek) nie je správne.
 - Ladenie sa zastavuje príliš často:
 - Stláčajte (SENS), kým sa nezobrazí "LOCAL-ON".
 - Ladenie sa nezastaví pri žiadnej stanici:
 - Stláčaním (SENS) zvolte "MONO-ON" alebo "MONO-OFF" (pásmo FM), alebo "LOCAL-OFF" (pásmo MW/LW).
- Vysielaný signál je príliš slabý.
 - Nalaďte stanicu manuálne.

Počas príjmu v pásme FM bliká "ST".

- Frekvenciu jemne doladte.
- Vysielaný signál je príliš slabý.
 - Stláčaním (SENS) nastavte režim monofonického príjmu na "MONO-ON".

Stereo vysielanie v pásme FM sa reprodukuje monofonicky.

Zariadenie je v režime monofonického príjmu.
→ Stláčaním (SENS) zvolte "MONO-OFF".

RDS

Po niekoľkých sekundách počúvania sa spustí funkcia SEEK.

Stanica nevyšielala údaje TP, alebo má slabý signál.
→ Deaktivujte funkciu TA (str. 7).

Nie je možné prijímať dopravné hlásenia.

- Aktivujte funkciu TA (str. 7).
- Stanica práve nevyšielala žiadne dopravné hlásenia, aj keď vysiela údaje TP.
 - Nalaďte inú stanicu.

Funkcia PTY zobrazuje "-----".

- Naladená stanica nevyšielala RDS údaje.
- Zariadenie neprijíma RDS údaje.
- Stanica nemá špecifikovaný typ programu.

Chybové zobrazenia/Hlásenia

ERROR

- Disk je znečistený alebo nesprávne vložený.
 - Vyčistite disk, alebo vložte disk správne.
- Vložili ste prázdny disk.
- Disk sa z nejakého dôvodu neprehráva.
 - Vložte iný disk.

FAILURE

Reproduktozy/zosilňovač nie sú správne pripojené.
→ Skontrolujte zapojenia podľa časti Montáž/Zapojenia.

L.SEEK +/-

Počas automatického ladenia je zapnutý režim miestneho vyhľadávania (Local Seek).

NO AF

Zariadenie nenašlo žiadnu alternatívnu frekvenciu pre aktuálnu stanicu.

→ Kým názov stanice bliká, stlačte (SEEK) -/+. Zariadenie začne vyhľadávať inú frekvenciu s tými istými údajmi PI (Programme Identification) (zobrazí sa "PI SEEK").

NO ID3

Súbor MP3 neobsahuje informáciu ID3 tag.

NO INFO

Súbor ATRAC3/ATRAC3plus alebo WMA neobsahuje textových informácií.

NO MUSIC

Disk neobsahuje audio súbory.
→ Vložte audio CD disk.

NO NAME

Skladba neobsahuje názov skladby/albumu/skupiny/disku.

NO TP

Zariadenie bude pokračovať vo vyhľadávaní staníc s údajmi TP.

OFFSET

Vyskytla sa vnútorná porucha.
→ Skontrolujte zapojenia. Ak chybové zobrazenie nezmizne, obráťte sa na predajcu alebo autorizovaný servis Sony.

READ

Zariadenie načítava všetky informácie o skladbách a skupinách na disku.
→ Počkajte, kým sa načítavanie nedokončí a kým sa automaticky nespustí prehrávanie. V závislosti od štruktúry disku môže spustenie prehrávania trvať aj viac než minútu.

RESET

Zariadenie nie je možné z nejakého dôvodu používať.
→ Stlačte tlačidlo RESET (str. 4).

"LLLL" alebo "rrrr"

Počas zrýchleného posuvu vpred/vzad ste dosiahli začiatok alebo koniec disku a nie je možný ďalší posuv.

"_"

Znak zariadenie nedokáže zobraziť.

Ak tieto riešenia nepomôžu problém vyriešiť, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony. Ak za účelom opravy prinesiete zariadenie, ktoré má problémy s prehrávaním CD disku, prinesete tiež disk, pri ktorom ste problém spozorovali.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

SK



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívne mu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.